

Poêles et cheminées : l'ancêtre des projets de CQN



Cuisson à feu ouvert

Quand Michèle Legault, présidente de CQN, s'est rendue pour la première fois au Népal, c'est d'abord la quantité de fumée présente dans les habitations qui l'a frappée et qui a semé le germe du premier projet d'aide à ce pays. On était alors en 2000 et, pour cuisiner, les gens

faisaient des feux ouverts, qui rendaient l'atmosphère des habitations presque irrespirable. En font foi les taches de combustion qui marquent encore les murs et les plafonds de certaines d'entre elles.

L'idée a donc germé de concevoir un système de poêles en terre cuite, avec des tuyaux permettant de rejeter la fumée vers l'extérieur. Ce projet visant à assainir l'air devait être peu coûteux, et réalisable dans un pays où le transport routier est rudimentaire et où tout doit être transporté à pied.

Le projet a pris naissance dans le village de Syaori, situé à environ 70 kilomètres de Katmandou. Pourquoi à cet endroit? Parce que c'est là qu'est né Makar Dhoj, celui qui a emmené Michèle pour la première fois dans son village natal, où aucun Occidental n'avait encore mis les pieds.

Le projet a connu des débuts modestes : les fonds étaient amassés grâce à une collecte auprès des parents et amis de Michèle tandis qu'un Népalais (Yeke) préalablement formé s'occupait des travaux de construction et que les villageois assuraient à pied le transport du matériel (métal, tuyauterie et argile). Le projet de poêles a pris beaucoup d'ampleur au fil des ans. Étant donné que les villages desservis sont de plus en plus éloignés, ce sont des femmes qui se chargent des travaux de construction après que Yeke



Yeke près d'un nouveau poêle

leur a enseigné comment s'y prendre. D'ici 2014, ce sont plus de 1 200 poêles au total qui auront été construits dans deux

VDC (Kahare Pangu et Sikhar Ambote). Le projet de poêles présente un excellent rapport qualité/prix. En plus d'améliorer la qualité de l'air, il assure une plus grande surface de cuisson, réduisant du même coup la durée de la cuisson et la quantité de bois nécessaire.

Grâce à la générosité de notre donateur (Fondation 3% Tiers-Monde, qui a donné plus de 11 000 \$ au cours des trois dernières années), on a bon espoir qu'il se poursuivra encore longtemps.*

Marie Gosselin

**CQN – Conseil d'administration
2013-2014**

L'assemblée générale annuelle de CQN a eu lieu le 2 juin 2013. Les nouveaux membres du conseil d'administration ont été élus.

De gauche à droite : Édith Cloutier (trésorière), Anna Van Ermengen (secrétaire), Lyse Ferland, Dikshya Dhital, Narayan Dhital, Michèle Legault (présidente), Suzanne Rinfret (vice-présidente)



Mot de la présidente

Des investissements qui rapportent!

Chaque fois que je vois des publicités nous vantant l'importance d'investir dans un fonds ou un autre, je me fais cette réflexion : « Les investissements de CQN depuis plusieurs années rapportent encore plus! »

Vous me direz que je compare des choses différentes; c'est vrai. Mais faire un don bien ciblé dans un projet géré correctement du début à la fin, c'est investir dans le bien-être des humains qui ont les mêmes besoins de base que nous : de l'eau potable, des toilettes, un environnement sans fumée avec des poêles améliorés, de l'éducation, etc.

Au moins, nous pouvons investir en sachant à quoi sert notre argent tout en respectant nos valeurs, chose assez difficile dans les banques. Finalement, c'est un investissement « éthique », dirons-nous, pour améliorer l'environnement ainsi que la condition de vie de nombreuses personnes, et des femmes en particulier.

Les rendements sont donc partagés, rapprochant ceux qui donnent et ceux qui reçoivent grâce à des projets en commun.

Investir pour améliorer la planète, ça rapporte! *

Michèle Legault

Capsule Népal : **Un mariage népalais traditionnel**

Bien que les mariages au Népal varient selon les groupes ethniques et les castes, ce sont d'habitude des événements hauts en couleur qui démontrent bien les valeurs sociales et communautaires du peuple népalais.



La mariée est vêtue de rouge et parée de bijoux. Le mari porte un dhaka topi, le chapeau népalais traditionnel, ainsi qu'un collier d'herbe appelé dubo symbolisant leur amour éternel.

Le matin du mariage, la famille et les amis du marié se rassemblent à sa maison, d'où la procession commence vers la demeure de la mariée. Ils sont accueillis à une « porte de bienvenue », d'où la mariée fera ses adieux à sa famille et à ses amis plus tard. D'après la coutume népalaise, le couple vivra avec la famille du mari.

Ils n'ont pas chômé à la maison de la mariée non plus. Les lieux sont décorés de couleurs vives et ils ont préparé un repas de *dhal bhat tarkari masu* (riz avec lentilles, divers currys et de la viande), qui sera partagé avec tout le village après la cérémonie.

La cérémonie composée d'un mélange de religions bouddhiste et hindoue, la *puja*, présidée par un prêtre bouddhiste, se déroule dehors devant un feu sacré. Il insiste sur le sérieux du voyage entrepris par le couple et souligne l'importance du respect mutuel.

Les choses sont en train de changer lentement au Népal. Les mariages entre personnes de différents groupes ethniques et différentes castes augmentent, ainsi que les mariages d'amour. Cependant, la plupart des mariages, surtout dans les régions rurales, sont encore arrangés. Arrangés, mais pas nécessairement forcés. D'habitude, les futurs époux sont consultés et il est important qu'ils consentent à leur union. La plupart des jeunes à qui nous avons parlé ont indiqué qu'ils préfèrent les mariages arrangés. Selon eux, les parents savent toujours mieux qui serait un bon conjoint pour leur enfant. De plus, puisqu'ils sont impliqués dans le processus de sélection, ils doivent aussi faire partie de la solution s'il y a un problème. *

Anna Van Ermengen



DANS CE NUMÉRO

- L'ancêtre des projets
- Nouveau CA
- Mot de la présidente
- Capsule Népal : Mariage traditionnel
- Projets à financer
- Suivi des projets
- Gouvernance : nouveaux comités
- Profil d'un bénévole
- Faire un don

PARTICIPATION DE
Marie Gosselin
Michèle Legault
Patricia Stewart
Anna Van Ermengen

Projets à financer



Toilette et fosse septique

Toilettes pour le VDC de Khahare Pangu

Construction de 520 toilettes sur une période de 3 à 5 ans. Le VDC (gouvernement local) assume la moitié des coûts et CQN l'autre moitié; les travaux manuels sont exécutés par les villageois. Jusqu'à présent, nous avons amassé les fonds pour la construction d'environ 225 toilettes.

Coût : 120 \$/toilette

Montant recherché : 35,400\$/2 ou 17,700\$

Centre de santé communautaire (Budget 07/2013-07/2014)

Les objectifs sont de permettre à la population d'obtenir des services de santé de première ligne et aux femmes d'avoir accès à des services périnataux. Le projet comprend également l'achat de fournitures d'hygiène et de premiers soins pour les écoles et des ateliers de prévention pour les femmes.

Coût : 2 800 \$

Formation – Production de légumes dans un climat froid

20 personnes participeront à cette formation qui aura lieu deux fois par semaine pendant quatre semaines. Les villageois des villages en plus haute altitude apprendront à faire pousser dix légumes différents, produire de petits plants en tunnel, fabriquer de l'engrais « vert » et traiter les maladies et les insectes.

Coût : 400 \$



Formation pour la fabrication du compost

Amélioration de l'infrastructure de l'école de Massarangue

Améliorer l'infrastructure de l'école primaire de Massarangue en remplaçant le toit qui coule.

Coût : 1825\$ Comblé, merci! ✱

Suivi des projets au Népal

Dans ce numéro, nous aimerions vous présenter quelques projets en cours ou qui ont été récemment terminés. Pour une liste complète des projets, nous vous invitons à visiter notre site web.

Formation – Couture, niveau 1

Trente femmes ont suivi un cours, durant lequel elles ont appris à coudre différents vêtements tout en s'appropriant les techniques de couture de base.



Formation en couture

Formation – Production de tomates en tunnel



Construction d'un tunnel à tomates

Dix-huit personnes ont assisté à cette formation d'une semaine qui portait sur la construction de tunnels et la production de tomates. Les formateurs feront un suivi par mois pendant six mois chez les participants pour leur donner

suivi par mois pendant six mois chez les participants pour leur donner du soutien et pour s'assurer que tout se déroule bien. Quant aux tomates produites dans la serre modèle du Centre communautaire, elles seront vendues et les bénéfices utilisés pour aider à assumer le coût de fonctionnement du Centre.

Système d'eau potable pour les villages de Khahare/Chuitingtar

Les deux réservoirs de stockage, le réservoir de captation ainsi que des quatre boîtes

d'embranchement sont terminés. Les villageois entament maintenant la prochaine étape, la construction du pipeline pour relier le réservoir de captation aux réservoirs de stockage d'eau. ✱



Réservoirs de stockage d'eau

Gouvernance : deux nouveaux comités créés



À la suite de sa planification stratégique, CQN est à mettre sur pied deux nouveaux comités. Le premier, le *Comité collecte de fonds*, élaborera des moyens et les activités pour recueillir des fonds qui serviront à financer les projets au Népal ainsi qu'à payer les frais d'administration, aussi minimes soient-ils, dont tout organisme bénévole doit s'acquitter. Le *Comité de promotion* vise à augmenter la visibilité de CQN auprès du public et à accroître le nombre de membres et de dons. En temps et lieu, un appel sera lancé aux bénévoles qui aimeraient apporter une aide ponctuelle pour ces activités. Présentement, nous sommes à la recherche de personnes ayant des habiletés en marketing, en graphisme ou en informatique. Contactez-nous par courriel à quebnep@gmail.com ou sur notre site web, au www.collaboration-quebec-nepal.org. * P.S.

Profil d'un bénévole engagé - Narayan Dhital

Narayan Dhital est né 40 km à l'est de Katmandou, dans un village où la culture et la langue parlée sont similaires à ce qu'on retrouve dans la région où CQN travaille. Enfant, il devait marcher une heure et demie pour aller à l'école. Après avoir obtenu son diplôme en sciences forestières, il a travaillé plus de huit ans en développement international au Népal et au Tibet avant d'arriver au Québec en 2007. Par l'intermédiaire d'une amie commune, Narayan a appris l'existence de CQN et a commencé à y oeuvrer en élaborant et en traduisant des descriptions de projet et en communiquant en népalais avec les personnes impliquées au Népal. Il est devenu le



« conseiller culturel » de CQN, en quelque sorte, nous expliquant l'étiquette et la religion ainsi que les différences de culture et de méthodes de travail. Il a traduit divers documents, y compris des factures, des reçus et les règlements généraux de CQN et de SPSWO. Narayan, qui avait temporairement quitté le CA pour terminer son doctorat en sciences forestières, l'a réintégré, devenant également membre du Comité de projet. Ses compétences en planification de projet et en renforcement des capacités des organisations locales bénévoles sont d'une aide précieuse pour CQN. *

Patricia Stewart



Faites un don à CQN et contribuez à l'accomplissement de notre mission au Népal

Utilisez le bouton identifié *Canadon* sur notre site web pour faire un don en ligne de façon sécuritaire à Collaboration Québec Népal à l'aide d'une carte de crédit ou de votre compte PayPal. Pour tout don, un reçu vous sera immédiatement acheminé par courrier électronique. L'action de Canadon est basée sur le principe que tous les organismes de charité du Canada devraient avoir un accès à des services de « dons en ligne » simples, sécuritaires et peu coûteux. L'organisme a donc créé une solution centralisée qui utilise les méthodes de sécurité les plus avancées pour que vous puissiez faire vos dons en toute confiance. Il prend la sécurité en ligne très au sérieux.

Vous pouvez aussi faire un don par chèque et le poster à l'adresse indiquée ci-dessous. Merci de votre générosité!

Collaboration Québec Népal

1633, rue de la Chaudière, Saint-Jean-Chrysostome (Québec), G6Z 2L1, Canada

N° de charité : 85349 3716 RR0001

Pour en savoir plus au sujet de Canadon, voir son site web : www.canadahelps.org/?Language=fr

Pour plus de renseignements sur nos projets, nos politiques et notre fonctionnement, consultez notre site web :

www.collaboration-quebec-nepal.org